廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

運到
大幫送禮佳品

水仙花頭　糖薑蓮子　茗茶　磁器　靚女飯枝　百吉牌麵　女庄牌鞋　靚花牌

加拿大 金利源興記 云高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C
Phone——MA. 9743

新到大宗
雙托水仙花頭
糖姜枝乾
錦盒名茶
男女絲巾
價錢相宜

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

即到大幫靚貨
仁和堂 天寶堂 各種補身藥酒
美國 雙龍 雙A 牌新絲苗
各樣合時水貨
正式沙田柚及桑蔴柚
雙托水仙花頭
罐頭豉汁尤魚

「砵市躍」
好最大拿加爲
煙香之

美專員對辦
香港貨事發表意見

香港特訊．美國外物管理局專員沙華魯斯到港多日．昨廿三日華安商會舉行宴會招待．香港工商局主任錫域．及美領事蒲洛吉德等．亦被邀與會．茲將華安任務與該專員談話錄下。

㈠在專員留港調查期間．華安商會當盡一切能力予以合作．並協助其調查工作．如陪同參觀香港出產及原料區．工廠及各產品製造方法．並參加協商研討一切當前問題

㈡專員稱其財部之國外物資管理局．即係該部以前之外國資金管制局．但現目之機構範圍較廣．渠對本港金山面臨難題．極表同情．予以解決．須知該問題非係單獨牽涉香港．舉凡遠東區域如日本．台灣．以及歐洲等其他區域．其國外物資管理局．對於美國國外物資管制有關事宜均須嚴密注意．美國之政策．係防止國防及重要物資流入於非理想之區域．另壹方面係防止此等區域資物及原料取巧奪取美滙香港土產問題．亦係整個之問題．出口商應明瞭此點．忍耐靜候解決

㈢例如糖羌運美一事．依照美政府歷次頒佈條例．凡非香港本身原料．於壹九五零年十二月禁運以前購辦者．據專員解釋．其製成品可以運入美國．惟壹切証據．務須十分確鑿．總之．美國海關人員執行政府法令．盡以同情態度不傷害入口商之利益爲依歸．美方入口商所當得地任何指示．務宜知照香港出口商隨時參照．切不可有取巧之情事．

㈣該專員復舉猪鬃毛一項爲例該項物產．一度時期自香港出口者．其價值達數百萬元以上．香港區區壹地．何有此鉅大猪鬃毛出口．其必係他區物產．確無疑義．華安方面曾告以是項產品絕非金山庄辦運出口而係香港普通之進出口洋行辦者．該等洋行．非係華安商會會員．且我商人不應因此等絕少部份商人．而影響大部份無辜商人之利益．專員對該意見．極表同感．該會再聲明．今後我金山庄行當盡力遵照美方意旨．不將香港土貨魚目混珠．用符美當局之厚望．

㈤專員現正與工商署研究有效攷核審查香港土產運美辦法．將來工商署另訂數給新証書辦法．俟該辦法公佈後．港幣貿易．將有新發展也．

㈥現日專員展開調查工作．程序尚未十分擬定．大致係將貨物分類逐步調查．不日將赴澳門．先調查爆竹業．不過澳門僅屬次要．其遠東之行．其主要對象．厥爲香港．故在香港有較長期之逗留．

㈦專員謂將來可能有物資管制局派員長駐香港協助壹切．

自來水工匠罷工
點問頓．十四日加拿大社電．亞省自來水裝置工匠四五百名．近因要求每小時四新拾四仙．被資方拒絕而罷工．影响点問頓．及亞省北部數百萬元建築工作受阻云

◎覓什貨舖仔平沽
本店地位適中生意暢旺因人力欠妥乃從賤價沽之如有僑胞欲營此業者勿失機會　1212 Robson St.

◎松柴木糠發售
本公司每星期有兩卡十足靚乾松柴運到幷有松樹木糠發售華友光顧電話通知隨時應命　DEx. 2867

加拿大 HOTEL SUN AH 雲高華
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅社現新人接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽喞溫煖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租銀克己僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理 甄法明 朱旺啟

永壽堂
WING WAH CO.
506 Main St.
Vancouver 4, B.C.

逢痛止痛
風濕跌打膏藥
逢腫消腫
總代理發行處
永華烟草行

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C.　TA. 3468

THE BANK OF TORONTO
都朗度銀行
本行與加拿大各界人士接洽已有九十五年歡迎貴客之營業香港滙兌相宜及快捷妥善在雲埠我們有支行在緬街夾喜市定街及其他十一間利便支行二埠設有支行域埠支行在布律及益市街又一在得既利市街均爲君利便而設立焉

片市頓埠爲購置義地
茲將捐款芳名列后

梅友進　劉恩榮　每卅元　劉瓊佑
黃昂奎　雷燕好　每廿元　卡笠餐
館　鍾　盤　鍾功欽　每拾五元
梅友燮　鍾　祝　李偉煥　鍾關順
劉錫炎　鍾良傑　劉璟佑　謝永焯
黃崇積　周逢享　胡添福　關崇富
黃子循　每拾元　周　彭七元
司徒棟維　黃維　許　耀　鄧醒隆
黃長禮　黃經深　陳相雲　黃滋經
黃禮修　黃增活　黃　發　黃紹棟
黃昂莞　關崇璋　黃仁啟　梁　想
陳廣華　關旋喜　鄧　照　每五元
何偉　黃　法　每三元　林芳貳元

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
五一一房　壹九三號　喜市定街東
No. 511-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

社頭地旅行社
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
代理輪船飛机火車客務
本社代理來往香港詩丕及加拿各航空公司機票美國總統輪船船票接理來加新客幷轉送各埠兼辦理入籍移民事件遠處僑胞定位尤表歡迎函商

店旅 ELMORE HOTEL 坡綺
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4. B.C.
雲埠華人客務代理黃祝齡

雲埠 洪門體育會鳴謝經費
由民國四拾年拾二月八日至四拾一年十一月三日　恕不尊稱
雷根貳拾五元　華興公司壹拾元
陳少荃六元　周順榮　黃榮蘭
鄭錦帆　李廷俊　黃增業　張其享
陳典鐘　每五元　吳　亮　宋　琛
鄧　開　廖遵喜　鄭琪　司徒捷予
李業鴻　葉宏勝　張其祿　蔡元隆
林鉄郎　每三元　廖　羣　趙將潮
黃美楷　楊　牛　劉淇浩　黃榮蘭
每二元五　岑社炎　鄭新球　鄭逢
何發祥　馬廣滋　鄭光益　宋張旺
黃　滋　鄭彪聲　鄭新添　鄭尚棧
鄭瑞濃　林時仰　周富可　岑福池
周朝鎬　陳宏祥　高　聰　龔定榮
楊東賢　李樹元　林賢康　曾森昌
劉卓南　何發　林德旺　司徒文任
劉森　司徒其祥　周朝鎬　馬焯球
葉宏勝　馬光遇　胡　爵　阮　强
唐自璉　每貳元　龔自强　黃寬培
曾龍　曾北寬　林文合　每壹元五
袁一山　許　顯　周少川　劉佐培
周　炎　林普安　鄭齊鉅　黃啟莊
岑家振　曾錫元　曾　文　葉光耀
張兆俊　陳應兆　鄧　岳　每壹元
林岳鎣　岳熙仝壹元

南聲公司最新唱片
外埠由快車 COD 交易　每只壹元五　電話 PA. 1813
其他唱片目錄印備函索即奉

幻夢証前因 芳艷芬 何非凡　二件
臥薪嘗胆 新馬仔　一件
江山美人 徐柳仙 胡美倫　一件
劍底情鴛 何麗芳 羅劍郎 冼劍麗　六件
二世祖現形 朱頂鶴 李燕屏　二只
火網梵宮十四年 任劍輝 芳艷芬　二只
風雪訪情僧 何非凡 秦小梨　二只
光棍姻緣 梁醒波 鳳凰女　二只
貧賤夫妻百事哀 張月兒 蘇鶯兒　二只
憶珍妃 江　平　二只
祭瀟湘 洗幹持南音　二只
音樂片　早天雷　一只
好春宵　馬開錫電器行
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.

雲哥 華埠 天生堂
電話 PA. 5011
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada
代理

(德國電療掌) 甲種 拾元 男婦咸宜 乙種 五元 專治男器
男若絕陽不興，器具細小，置于生殖，當堂偉大，發育驚人，婦若性慾不振，過太肥大，置于局部，儼然處女，思慾多情，急試急驗，如若不然，原銀奉回。

(戀愛情線) 双料二元　加料三元
桃源消遣尋快樂，必需情線表同情，針和線戀如膠漆，難捨難離別香房。

(育龜大力丸) 一服一元 一打五元　服法內有說明書
(主治)陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

(五蛇追風膏) 單料一元　双料二元
老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身痲木針刺骨，痛苦凄涼不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕盡掃除，如不効驗，原銀奉回。

(撚花戀情素) 一粒一元　一打八元
撚花最妙戀情素，一扯到口入宮幃，細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流。

旅行最安適之適所寓
百老滙大旅店
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia.
Vancouver 4, B.C. Phone: Pcaific 3445

㈠本旅店開辦以來深蒙加美各界僑胞關注。爲使僑胞旅中更舒適起見。特增設最時代化之設備如私用浴室．收音机．溫度之調濟等。
㈡本旅店附設之僑眷服務部。除迎送各埠顧客與協辦入口手續外．又增加服務範圍．如領取行李．改換服裝之購買．代發電報示導旅途．火車輪船．或飛机票定位等．
㈢本旅店承加拿大太平洋航空公司之委托．代招待每星期由香港與遠東各地之客机假道雲市中，日，搭客僑胞．欲訪晤假道親友。請每星期六前通知。樂爲帮忙．倘需轉舟或車他往．如蒙委托妥爲辦理．